



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателєй, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

Также просиме присылати членскы вкладкы до Лемко-Союза.

Пренумерата в краю:
 30 грошей місячно,
 80 „ квартално
 1.50 „ полрочно,
 3 зл. рочно.
 В Америкы: 1 дол. рочно.
 В Чехословакии:
 2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
 20 кор. рочно.
 Конто чекове Нр. 404.155.

Потіщаюче явленє.

В повіті новосандецком, недалеко мушини, лежить в красной долині село Щавник, належаче до парохии Злоцке.

Злоцке от давных літ, находить ся под влиянем украинцов. Ище перед войном достал Злоцке священник-украинец, о. Парылович, котрый при помочи украинских учителей, Трускавецкого, и Примака начал вести в селі украинизаційну агитацию. Агитация тотя встрітила ся втотчас с сыльным отпором руского населеня, што в результаті стало ся причином численних арестов селян в часі світової войны.

По войні агитация тотя не слабне, а наоборот за о. Дороцкого, а особенно за о. Качмара усилят ся и дакотры слабши единицы, особенно бабы, дають ся збламутити. О. Качмар, маючи за собом пару баб и дівок, свічогаса и килькох хлопов, котры пасли на приходских грунтах, або арендовали грунт от него, был певный, же має уж за собом ціле село и задумал одним ударом зиищити всьо, што руске и запанувати над стерызованыма парохиянами. В той цілі выкористал он момент Талерофского Свята, яке устроєно в Злоцком в р. 1932. Втотчас отказал он в посвяченю Талергофского Креста и с групком баб станул у ворот місцевого кладбища, штобы не позволить поставити тот крест на перезначеном на том кладбищі місци. Он знал, што если побідит, то выкаже силу, перед котром не устоят его противники в селі и парохии и поволи подчинят ся его волі. Але показало ся, же в том рішительном бою побідила правда, побідила руска идея, а о Качмар от того часу начинат тратити своє значенє и силу. Люды, видячи его безграничну ненависть до вшиткого, што руске, начинают организовати ся сами, закладають читальню им. М. Качковского в Злоцком и Щавнику и помимо всяких перешкод со стороны о. Качмара руска идея розвиват ся

и росне. Силы той не можут зломити ани численны судовы процессы, якыма мучил о. Качмар наших людей, ани громы, метаны на них с проповідальницы. Борба иде завзята и о. Качмар долгый час не думат уступити. Але силы его маліют, а о. Качмар, видячи тотя, начинат злостити ся и робити промахи, котры дають основанє выточити против него слідство со стороны духовных властей. На місце приїзджат о. канцлер Иван Полянскый и переслухує под присягом парохиян, котры дають аж надто обтяжающего материяла, штобы перенести о. Качмара.

Не знаючи результата переведеного слідства и не хотячи совсем мішати ся, ани вліяти на ход и результат того, констатуєме однак одно потіщаюче явленє, котре потверджає тотя, што мы все писали, а именно:

лемкы вшиткы были и сут все рускы

и жадна сила не перетягне их в украинскый лягер. Ту и там якаси слабша одыница може уступити своему священнику, може часами священник потягнути за собом аж и значнійше число людей, як то мало місце в Злоцком и в Щавнику, але если они штоси робят, то робят лем на его приказ и прото, штобы ему не выйти с ласкы, а не с переконаня, бо тоты переконаня сут у вшитких лемков рускы и сут для вшитких святы. Маме того примір в послідных часах в Щавнику. Давнійше, як наши читальнякы давали представленє, або забаву, то сторонники о. Качмара, сходили ся коло читального дому и робили читальнякам ріжны псоты.

Тепер, дня 23. червня дала читальня им М. Качковского в Щавнику представленє и забаву, на котру пришло ціле село; бавили ся мило и весело до поздной ночи и поросходили ся в згоді и любви. Ест то барз радостне явленє, же вы братья Щавничане зрозуміли, же вы вшиткы діти одной Матери Руси — и же вы поняли, же лем в згоді и любви ест сила. Честь вам за тотя и слава щавничане, а другим селам примір!

По общем собраню Бескида.

Дня 29. червня отбыло ся в Сяноці, в салі Народного Дома обще собранє членов кредитного Общества Бескид. Собранє тотя выказало велике заинтересованє ся народныма організаційныма ділами у нашой интеллигенции и селянства, котры помимо бурі и доща явили ся численно на собранє и принимали оживленну участь в дискусии.

Предсідательом на час собраня выбрано г-на Бугеру, совітника суда в Сяноці, котрый попросил на заступника предсідатея г-на нотара Телесницкого и на секретара г-на Осифа Єнкаму, учителя с Вороблика Корол.

По докладі о діяльности общества и докладі касовом, представленом г-ном Стефанишиным, зеберали голос многы участники, передовсем Д-р Гукевич и Д-р Шатынскый, и поддали обсудженю членов стан маітковшій О-ства, котрый представили довольно песымистычно. Общество Бескид силом обстоятельств не могло розвинути кредитной діяльности и ціла діяльність ограничат ся до побераня чиншов от вынанятых в дому Бескида помешкань. Чинши тоты выстарчают на покритє процентов, але с тых чиншов не можна обернути жадных сум на оживленє кредитной діяльности О-ства, в виду чого О-ство не выполнят властиво своєй цілі. Понятно, нїт в том провины уступающей дырекции, котра робила всьо, што могла — але тотя не змінят фактычного стану, же О-ство властиво было мертве. Штобы оживити его діяльність, треба доконче, штобы ціла наша общественность заинтересовала ся ділами О-ства Бескид и штобы як найбільше людей вписовало ся в члены. Опасности нїт ниякой, бо санация Бескида ест уж переведена кредитом, одержаным от Рольного Банка, але оживити Бескид можеме и мусиме лем мы сами. Ест то наш святыи обовязок спасати найстаршу и ище дотепер сильну экономичну

институцію, спасати не для фірми, а для себе, бо она має всякы возможности розвита и може знова заняти таке місце, яке занимала до войны. Треба лиш поступати в члены и хоц частями уплатати уділы.

По уділеню абсолютории уступающей дырекции и Надзерат. Раді приступлено до выбора новых надзырательных органов О-ства и выбрано до дырекции: Г-н д-р Осиф Гукевич - дыректор - упр. г-н Николай Бугера - дырек, - касиєр, г-н Стефанишин - дырект. - книговод. Заступники: г-н Гальянка и г-н Вайцович. В члены Надзерательного Совіта вошли: Д-р Евгений Шатынский, О. Константын Полянскый, О. Вендилович, г-н Роман Телесницкый, нотар из Устрик и г-н Звірик с Костаровец.

На внесенє Д-ра Гукевича обще собранє рішило одноголосно в ділах економичной политики ити согласно с Лемко-Союзом и удержати с ним постоянный контакт.

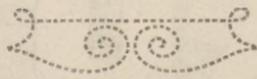


Иде не к добру.

Як с одной стороны радує ся напевно каждый, коли прочитат, же люды лучат ся и водворяют у себе згуду и любов, так с другой стороны стискат ся сердце от жалю на вість, же ище тепер находят ся люды и то члены читальні и кооператыва, котры иду на себе с колом и ножом. Не хочеме валити вины на жадну воюючу сторону, ани на богушан, ани на королевян, але не можеме замолчати о самом факті звірства, який мал місце в Королеві Руской на весілю. Факт той биткы, яка там была, єст недостойный культурного народа и культурной молодежи без огляда на то, які причины и мотывы зложили ся на него. Способы выміряня собі справедливости колом и ножом мусит осудити каждый розумный человек, бо то сут способы звірскы и дикы. Такыма способами воєвали часами люды в барз давных часах, коли то бідный не находил справедливости в суді и коли нераз почутє той кривды было так сильне, же затемняло розум покривдженного и попыхало єго до кровопролития, але то были часы, в котрых люды находили ся на барз низком уровни культуры. Зрештом и в тых, на половину дикых часах, поступкы такы, єсли их пополняно из за угла, а не на открытом поли, общественность все осуджала. Тым больше днеска, в часах, коли народ має полны права, коли перед судом нїт бідного и богача, нїт хлопа и шляхтича, бо право єст одынаково для вшиткых строге и справедливо, поступкы такы мусит ся рішительно осудити и для таких поступков нїт жадного оправдания. Поступкы такы приносят шкоду не дем потерпівшим, — они шкодят цілою организации, — той читальні, — тому кооператыву, и цілому народови, бо представляют нас в світлі народа некультурного и дикого.

Тому опамятайте ся и не робте дальше промахов. Покойному Стафиняку уж житя не вернете, ани Кузяку и другим побитым не привернете здравя, а сами напытате собі біды и принесете шкоду народной справі. Лиште тоту справу Судови, котрый напевно розсудит ю справедливо и выновных укаре. Для вас зас тота битка повинна быти пересторогом и науком на будущность, же не все набє тот, кто строит ся

набити, — може быти часом совсем иначе. Тому наилучше сойти ся разом, погодити ся и забыти давны уразы. Лем таким поступком докажете, же вы достойны члены читальні им. М. Качк. и кооператыва, бо тоты институции накликують нас всіх до згоды и братской любви. Адаже в сторону гнів и заїдка, бо они ведут до злого!



Домашний промысл на Лемках.

Мы напавду знаме барз мало о собі. Чул не оден о лосянах, котры іздят со смарами и коломазю по світі и ложкарах с Лішин, Кунковы и Новицы, котры продают деревяны выробы и забавкы, купованы найчастійше в Яворові. А преця єст у нас на Лемковщині розвиненый артыстычный промысл деревяных выробов, котрым занимают ся жителі Чорнорік пов. короснянского и населенє Балутянкы и Вулькы повіта сяноцкого. В селах тых вырабляют прекрасны річи с дерева, як різблены коробки на дуган, туалеты, постати людей и звірят, палкы и т. д. Выробы их расходят ся по цілою Польщі и сут высыланы склепам великих міст и курацийных місцевостей. Выробы тоты купуют курацийны гости в Крыниці, Рыманові, Ивоничі, Жегестові с написами Крыница, Рыманов и т. д. и никто из купующих не додумє ся, же тоты выробы зроблено ножиком и долотом нашим лемком, под нашом лемковском стріхом. Домородны артысты приносят свои прекрасны выробы одному жиуду в Рыманові, котрый платит им што хоче и розсылат их выробы купцам. Так ведена торговля тума выробами не дає отвїтных доходов продуцентам и не приносит ниякой користи народному ділу, бо тот культуральный доробок иде под чужим адресом. Промыслу тому мусит ся надати инший напрям.

Передовсем артысты повинны зрозуміти одно, же робленє постатей лемковскых и мотывов, браных с нашего житя, — різбленє на коробках кошаров с овцами и бачами, наших прекрасных церконец и т. д. и сотворенє отдільного лемковского стыля, дадут им значнійши доходы, бо тоты выробы, яко представляючи штоси нове, найдут великий спрос и покуп и ціна их поднесе ся значно. Промысл тот мусит ся организовать и уняти конечно в свои руки, штобы таким способом оминуты посердника — жиуда. Промыслом тым треба заинтересовати наши общества амерыканскы и там передовсем глядати покупателя на тоты выробы. Покупатель тот найде ся, бо ктож с наших людей, жиючих на эмиграции не купит коробки с вырїзбленом лемковском хыжом, вапоминаючом єму єго родный дом, кто не захоче мати у себе якуси памятку со старого краю, але треба доконче старати ся о то, штобы тоты выробы напоминали нам наши родны горы, а не верблюдов и арабов.

На выробах мусит ся выписати назву своєго села, причом можна добавити слово „Лемкы“ або „Лемковщина“ ци „Лемковина“, бо лем втотчас тота работа принесє користь нам вшиткым и заинтеретує своима выробами наших заморских братьов.

Лемко-Союз займе ся организацией рынка покупа тых выробов. В той ціли навяже отношеня с амерыканскыма рускыма организациями. Треба однак, штобы кто с жителей повіта короснянского або сяноцкого занял ся организацией продуцентов и промысла и надал тому промыслу отвїтний напрям.

Редакция просит почт. чит. присылати свои увагы и спостереженя в той справі.



Што мусимє знати о войні Газовой.

Вшиткы тоты, што служили при войску и были на войні, знают, же найстрашнійшим оружієм сут газы. Газы угрожают не лем войску, але цілому населеню. Знатокы стратегии подають, же будуча война буде войном газом, а тереном єй буде не военный фронт, як то было дотепер, але осередкы торговельны и промысловы, склады и магазыны войсковы и місца пребывания войсковых и цивильных властей. На тоты осередкы буде старати ся ворог ударити со своих самолетов бомбами газовыма. Газы расходячи ся с бомб будут так сильны, же вытрують на операционном терені людей и звірята, знищат рослины и замінят край в пустыню.

Перед таким знищенєм и затрутєм хоронят людей газовой маски, котры одиват ся на голову в часі напада газового. Але с такыма масками треба уміти ся обходити, а в часі войны нїг уж часу на науку и што найважнійше, треба мати таку маску. Приготовленє цивильного насезеня до обороны перед газами занимат ся

ЛИГА ОБОРОНЫ ВОЗДУШНОЙ И ПРОТИВГАЗНОЙ (Л. О. Р. Р.)

до котрой населенє повинно вписовати ся для власного лобра. Часы хоц выдають ся спокойны, сут непевны. Як с газет знаме, Совіты и Німеччина укріпляют свои позиции на границі польской, што єст доказательством, же и одны и другы не выключают войны помимо мнимых добросусідских отношенєв, в виду чого и мы мусимє заосмотріти ся в предохранны средства, штобы не дати ся выкурити и вытрути.

Коло місце Лигы и Комитет Обывательскый міста Мушины устроюють в часі от 7 до 14 липня т. р.

ТЫЖДЕНЬ ЛИГЫ О. П. П.,

в котром будут выголошены рефераты и высвітлены фильмы, относячи ся до обороны противгазной.

Дня 14 липня (в неділю) о год. 4-той пополудни выголосит Д-р Мсцивуєвскый отвїтний реферат и будут высвітлены фильмы на темы:

- 1) Авиация морска
- 2) Як повстє самолет безмоторный
- 3) Не вытрують нас врагы.

В интересі власном, штобы познакомити ся с борбом газовом и научити ся обороны перед газами, населенє наше с доокрестных сел повинно взяти численну участь в высвітленю тых поучительных фильмов и в выслуханю реферату.

Ухваленє ордынации выборчой.

Сейм закончил уж нарады над трома проектами законов, а то: 1) о ордынации выборчой до Сейма, 2) о ордынации выборчой до Сената и 3) о способі выбора Президента Річипосполитой. Закон тот єст уж принятый Сеймом и перешол под обрады Сената. От понеділка 1 т. м. нараджала ся над нима сенатска комиссия констытуційна, а 4-го т. м. ввошли под обрады полного Сената.

Сенат не поробил змін в тых законах и по ухваленю их надзвычайна сесия парламентарна была закончена.



Свято Моря отбыло ся в цілой Польщі.

Дня 29 червня т. р. ціла Польша обходила торжественно „Свято Моря“. В том дні отбыли ся торжественны богослуженя, академии, походы, пущанє вінков и т. д.

В Варшаві в торжественном богослуженю принял участь Г-н Президент Річипосполитой, представителі Правительства, властей цивильных и войсковых и делегации обществ. В полудне отбыла ся дефиляда пароходов на Вислі.

Величезны торжества мали місце в Гдыні, где приїхали многы державны достойники с генералом Рыдз-Смиглым во главі.



Службовы ознакы для войтов и солтысов зарядженє Мин. Внутр. Діл.

Ознакы до ношеня через войтов и солтысов в часі службы и репрезентацийных выступлень, о одынаковом тыпі для цілой державы, будут установлены аж по усталеню поділа територіяльного державы на воєводства и по усталеню гербов тых воєводств.

В звязи с тым Мин. Внутр. Діл зарядило, штобы аж до того часу войты и солтысы на терені воєводств всходных и центральных уживали при урядованю дотеперешных ознак, а войты и солтысы воєводств западных и полудневых не будут до часу устанавленя одынакового тыпа ознак для цілой державы уживати жадны ознакы службовы.



Нова руска газета.

В Нью-Йорку основало ся перед трома літами нове товариство под назвом: Карпаторуский Союз. Предсідательом К. Р. С.

єст о. Ставровський, секретарями д-р Геровський и д-р Цмор, а касиером о. И. Янчишин.

Карпаторуский Союз має свою головну канцелярию в Питсбургу и килька окружных отділень. Мають также організувати місцевы отділення во всіх карпаторуских колонях.

Старанєм К. Р. С. приїхал до Амерыкы д-р Фенцик, котрый так, як и К. Р. С. добиват ся автономии Карпатской Руси. Карпаторуский Союз начал выдавати в Нью-Йорку (New-York N. Y. 267 East 10 the street) двохнедільник „Карпаторуское Слово“, котрого перший номер появил ся дня 1. червня т. р. Карпаторуское Слово єст печатане на наричии, яким бесідують на Лемках и в Пряшевской Руси с захованєм етимологичного правописаня.

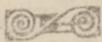
Привітствуєме от души начате діло и желаме искренно Редакции доброто успіха.



УКРАИНЦЫ ЦОФАЮТ СЯ.

Среди украинцов-самостойников штораз частійше вестрічат ся людей, котры признают, што квестия украинска была штучно выкликана Берлином и Габсбургами и котры приходят к заключеню, же украинцам нит змысла ориєнтовати ся на политику Бисмарка и на приреченя Австрии о созданю „самостійної України“ под крылами Габсбургов. Они пишут, же не поможе им до утвореня Украины ани Польша, ани Гитлер, котрый думат основати на Україні німецку колонию.

Недавно знаный укр. журналист д-р Назарук писал в украинских газетах, же украинцы без Руси, то народ без истории. Другый видный журналист, бывший редактор львовского „Діла“ и предсідатель украинской делегации на мирной конференции в Парыжі, д-р Василь Панейко, выступил в парыской русской газеті „Посліднія Новости“ с заявленєм, же выступат с украинской партией и пише, же если бы в 1772 р. російска Катарина II. не отступила Галичину Австро-Венгрии, то не было бы днеска украинской квестии. Знаны аджек и видны люды оставляют тот лягер, до котрого конечно хотят нагнати нашого хлопа дакотры лжеучителі.



Землетрясенє в Германии и Австрии.

Дня 28. червня, в пятницу, коли то и у нас перешла страшна буря над повітами горлицкым, ясельскым, короснянскым и сяноцкым, котра спричинила величезны страды, дало ся отчути сильне землетрясенє в Баденни, Виртембергии, Баварии и Альпах австрийских. В Карлруе трясенє было так сильне, же проходим здавало ся, же земля ся роздвоила. По домах росшмарило меблі. Населенє начало в перестрашу утекати со своих домов. Землетрясенє тревало 10 секунд. Єст то от листопада 1911 р. найсильніше землетрясенє в Альпах.



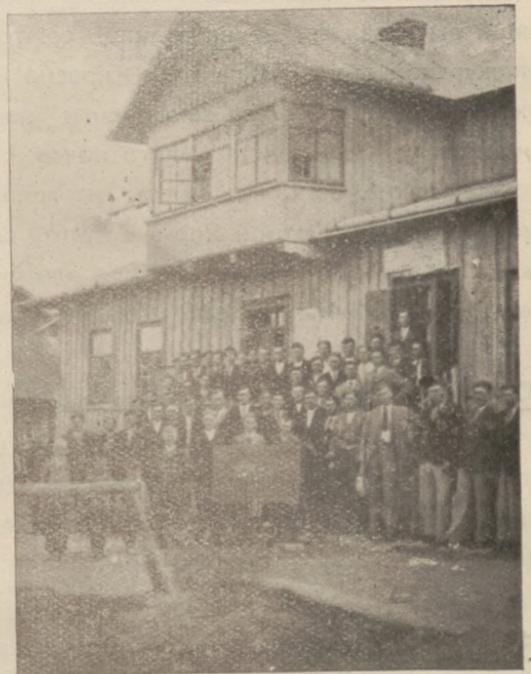
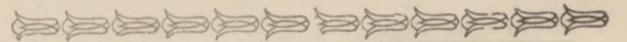
Свящ. Кирил Чайковский не жиє.

Дня 16. червня т. р. постыгло Галицку Русь велике горе. В тот день помер скоропостыжно священник и писатель о. Кирил Чайковский, знаный цілой Лемковщині бесідник и патриот.

Похороны О. Чайковского отправлено дня 19. червня при участі 18-тох священников, численных делегации и великой толпы народа. Над могилом выголосили прощальны слова делегаты клира и организаций.

Покойный уродил ся в 1884 р. в Берегах ліского повіта. По оконченю в Сяноці гимназии и св. богословия во Львові и Перемышлі был он рукоположенный в 1909 р. Был священником в Ораві пов. дрогобыцкого, в Луковом пов. ліского, в Курыловці и Павлокомі, где его в 1914 р. афестовано и вывезено до Талергофа. Переведено против покойному слідство в Грацу и засуджено на 2 рокы вязницы. По розвалі Австрии вернул о. Чайковский на Лемковщину и был короткий час парохом в Рымановской Завадці, а позднійше в Мшані коло Дуклі. Перед двома літами одержал приход в Нанчолці Великой турчанского повіта, где однак не суджено было єму долго жити. Удар кырви до мозга и до сердца перервал нагло его діятельную и користную жизнь. О. Чайковский осиротіл жену и трох сынов.

О. Чайковский был діятельным организатором и дал себе познати во всіх галузях народного житя, яко неоціненный работник. Наибольша однак его заслуга для народа. то тоты написаны ним повісти, драмы, стышки и поміщаны в русских газетах статі, под котрыма подписовал ся jako Дід Торочило. Наибольше знаны сут: Австрийске Звірство, Книжник, Карпатска Мученица, Дуклянський Перевал на Лемковщині и Страдалец.



В селі Перегримка, положеном при битой дорозі, ведучой с Ясла до Жмигорода має читальня им. М. Качковского свой прекрасный одноповерховый дом, представленый на фотографии. В дому тым находится на поверху красне помешканє, зложено с кухни 2-х комнат и веранды, котре заряд читальні отдаст в аренду по приступной ціні: Надає ся барз добре на помешканє для літників и на стаю. На долині sklep, в котром можна достасти всякы товары. Звертати ся до заряду читальні им. М. Качковского в Перегримці, почта Жмигород (Pielgrzymka p. Zmigrod)

Што чути в світі.

В Америці, в державах Мисури и поблиских шаліла страшна буря и злива. Ріка Арканзас заляла 50 тисячей акров землі. Тисячи жителів стратили дах над головою. В Новой Англіи валячи ся дерева и дома забіли много людей. Страты в людях обчислюють на 75. забитых.

Америка увеличат армию. Сухопутну армию увеличат Америка о 47 тисячей людей, а морскы силы о 11 тисячей людей.

В Шангхаю, в фабрыці штучных огней, затрудняючой килькасот людей, повстал пожар, в часі котрого было убитых 50 и раненых 75 работников. Фабрыка згоріла.

В Японни буря и злива вырядила величезны шкоды. В місті Киото вода заляла 12.000 домов и розбурила 32 мосты. Осмеро люда утонуло.

В місті Осака 60 тысяч домов потерпіло от наводнення, 165 домов вода змыла совсем, а 20 тысяч домов стоить под водою. Вода змыла также 20 мостов. Комунікация железнодорожна и телефонична перервана.

Америка будує подземельны помещеня для перехованя державного золота. Золото маюць сошитых міст перевезти в глубину краю и скрыти его под землем. Боят ся, же міста можна легко атаковать с самолетов и забрати с них золото.

Япония не подпише с Советами договора о ненападаню. Японскый министр войны Гаяши высказал ся, же на границі советско-манджурской стоить 200-тысячна красна армия и же, хоць он ест за заключенем пакта о ненападаню, заключенє такого пакта стає ся невозможне, бо Советы маюць на границі перевагу, против котрой Япония мусит реаговати. На разі не грозить война, але возможность граничных инцидентов существує.

Советскый бальон стратосферычннй взнес ся на высоту 16 километров. В часі того лета профессор Вериге и обсерватор Прилуцкый доконали 55 обсерваций научных, относячих ся свойств стратосферы.

Францускый профессор д-р Водрем и его асыстентка д-р Брин вынашли бакциль найстрашнійшой хвороты на світі, проказы. Против той хвороты вынашли серум, котре защеппене в организм хворого убиват в 24-ох годинах бакциль той хвороты.

Австралия купує 100 новых самолетов войсковых.

В Ростові над Доном техник Колесников и его жена обляли кипячом водою и побіли жида, организатора безбожного музея в закрытой церкви, в котрой давнійше Колесникова был а членом церковного совета.

Америка буде держати ся безсторонно в ділі конфликта италиянско-абисынского.

До Варшавы приїхал новый посол болгарскый, министр Сава Киров.

В Гданску ударил гром в резервоары, в котрых містило ся 200 тысяч литров спирта. Наступила експлозия, котрой сила была так сильна, же в лучі 1 километра потрїскали грубы выставовы шибы. От експлозии запалила ся фабрыка, котра згоріла.



Вісти с краю.

До Картуз-Березы вывезено чотырох мужчин с білостоцкого воєводства за ширенє неправдивых вістей, могучих выкликати публичне замішательство.

Во Львові убито дня 28. червня студента права, Владимира Мельника. Убил его выстрїлом с револьвера его приятель. Убийство доконано с политычных причин.

Министер Внутр. Дїл розв'язал раду громадску міста Лодзи и назначил правительственного комисара.

В Ренкацишках под Вильном закрали ся довилі министра Косцялковского злодії и украли жиючой там Евгении Божковой бижутерию вартости 500 зл.

В Ченстохові мала місце весела пригода. Машеровал одділ жидовского войска т. зв. „рыцары войны” зложеный с 50 вояков (молодых жидков). Тому походу приглядал ся якийсь человек. Видно жидкы его позлостили, бо зняв загортку и махаючи нгом, начал бічи в сторону „войска”. Жидкы так перестрашили ся, што поутекали, где кто мог и наробили крику, же „робят погром”. Пришла полиция и помогла перестрашеним „воякам” выйти с укритя.

В селі Основа оден селянин лишил своих троє малолітних дітей в шатрі, а сам недалеко робил в поли. Коли по якомси часі оглянул ся, спостерег, же шатро догорює. Побіг до шатра, а діти были уж неживы, — спалили ся живцом.

Обмежено выїзд до Бразылии. Бразылийске правительство згодило ся впусити в р. 1935 лем 1001. переселенцов с Польщи.

До того часу уж выїхало около 500 особ, в виду чого до конца року може там выїхати лем около 500 людей.

Во Львові при улці Яновской втопил ся в ставі якийсь мужчина літ около 25. Закля збігли ся люды, уж ктоси ухытрїл ся зняти с него одеджу.

В Тарнополі засудили за подрабянє грошей, Макса Танненбаума на 5 и Е. Лявера на 4 літа тюрмы.

Коло Білостока ударил гром в переховану на памятку с часов войны гранату. Граната выбухла, убила двоє людей и спричинила пожар, котрый знищил 21 будынков.

В Варшаві от спеку збісили ся коні и покусили 5-ро люда.

Во Львові арестовано учительку Ети Лифшиц за выголошанє комунистычных бесід.

В Старнаві бандыты напали на помещканє Качмарковой и зрабовали ей 2350 зл.

В Станиславові выкрыто комунистычну друкарню. Друкарями были Йоско Лятверштайн и Е. Пакер. Помагали им други жидкы. В звязи с открытем той друкарні, полиция арестовала магистра Фалька и докторку Зайферт.

Картель цементный поднес ціну цемента о 10 %.

В Чарториску луцкого повіта згоріло 117 хат и 100 инших будынков.

В селі Дорожеві—самборского повіта сїла свиня семинедільну дитину, котру лишено без досмотра.

В селі Литыні ударил гром в громадскый дом и убил скрывшого ся перед дощом актора укр. театра, Владимира Тригоду.

Лем тепер каждый Лемко може запренумеровати одынокый рускый иллюстрованный журнал

„ЛУКОШКО”

котрый выходить двараз місячно в великом форматі с многыма рисунками и фотографиями.

Для селян—лемков, котры вплатают пренумерату до 15. липня 1935. предплата выносит лем 1.50 зл. за полроку с пересылком и почтом.

Новы предплатники достають и тоты вшиткы номеры, што уж вышли с друку.

Пренумерату адресовати:

Warszawa, Podwale 17, m.24. „Lukoszko”

Лукошко выходить по рускы.